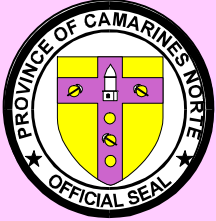


30L addl. benefits/extra cash gift tinanggap ng mga opisyal at kawani ng Kapitolyo sa ilalim ng administrasyon ni Gob. Typoco Jr.



BATINGAW

DIARYO NG MASA
PARA SA KAUNLARAN

nasa loob

EDITORIAL 4

PIKTORIAL 7

Salamat Gob

HELP column

P

2

TAON 9, BLG. 6 DAET, CAMARINES NORTE DISYEMBRE 2009

"Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, Cam.. Norte"

Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> E-mail: cao_cnorte@yahoo.com

Sa ilalim ng administrasyon ni Gobernador Jesus O. Typoco, Jr., tumanggap ng karagdagang benepisyo (*additional benefits*)/*extra cash gift* na tig-P30,000.00 ang lahat na opisyal at kawani ng pamahalaang panlalawigan noong Disyembre 2009.

Ito ay sa bisa ng Sangguniang Panlalawigan Resolusyon Blg. 415-2009 na nag-aproba sa *Appropriation Ordinance* Blg. 45-2009.

Nakasaad sa resolusyon na taun-taong nagbibigay ng karagdagang benepisyo ang pamahalaang panlalawigan sa mga opisyal at kawani nito batay sa awtoridad mula sa Tanggapan ng Pangulo o ng *Department of Budget and Management (DBM)*. Binanggit din sa nasabing resolusyon na di-tulad sa mga ahensya

(Sundan sa pahina 6)

Pamaskong Handog ni Gob. Typoco Jr. tampok sa Christmas Party



Tripleng kasiyahan ang ibinigay na pamasko ni Gobernador Jesus O. Typoco, Jr. sa mga kawani at opisyal ng Pamahalaang Panlalawigan sa ginanap na *Provincial Capitol Family Christmas Party* noong Disyembre 21, 2009.

Unang-una na rito ang Pamaskong Handog ng Gobernador kung saan nagkaroon muli ng *pa-raffle* para sa mahigit na 76 *home appliances, furnitures* at iba pang *household items*. Ikalawa, nagbigay rin ng gan-timpalang salapi ang gobernador para sa mga kawaning

(Sundan sa pahina 8)



Sa isinagawang *flag-raising ceremony*, ibinalita ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. ang pagbibigay ng pamahalaang panlalawigan ng P30L *additional benefits/extra cash* sa mga opisyal at kawani nito; Sa pangunguna ni Engr. Eden Borja (dulong kanan), nagpakitang-gilas sa pagsayaw ang *General Services Office (GSO) staff* sa *Provincial Capitol Christmas Party* na ginanap sa *CN Agro-Sports and Cultural Center*; ang Pamaskong Handog ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. sa mga kawani ng pamahalaang panlalawigan kung saan naglaan ito ng iba't-ibang *pa-premyong home appliances* at *furnitures* tulad ng *ref, washing machine, sala set, atbp.*

Maligayang Pasko



CPC 6 Program Implementation Review isinagawa

Isinagawa kamakailan ng *Provincial Technical Working Group (PTWG)* ang *Program Implementation Review (PIR)* para sa *Sixth Country Programme for Children (CPC 6)* na ipinatupad dito sa Camarines Norte mula taong 2005 hanggang 2009.

Pinangunahan ito ni Arch. Madonna A. Abular *CPC 6 Coordinator* kasama ang lahat ng sektor nito tulad ng: *Health and Nutrition, Education, Basic*

Education for All and Early Childhood Care, Child Protection, Communication, at; Social Policy and Local Development.

Nahayag sa ulat ng mga nabanggit na sektor ang mga aspektong nakatulong at/o nakahadlang sa mga programa at proyektong makabata na ipinatupad sa buong lalawigan.

Matatandaan din

na taun-taong isinagawa ang naturang ebalwasyon sa layuning matukoy ang mga programa at proyektong tutugon sa tunay na panga-ngailangan ng mga kabataan at kababaeahan. Sa pamamagitan nito, maipagkakaloob sa mga benepisaryo ang mga serbisyon kailangan nila.

Samantala, ipinahayag dito ni Arch.

Abular na ang pagpapalawig (*expansion*) ng *CPC 6* ay ipatutupad sa susunod na dalawang (2) taon ngunit itutuon na ito sa *Millennium Development Goal (MDG)* partikular na ang paglaban sa kahirapan at malnutrisyon, pagbibigay ng libreng edukasyon sa elementarya at sekundarya, at mapababa ang insidente ng pagkamatay ng mga bun-

tis at sanggol sa kanilang sinapupunan gayundin ang mga ipinanganak pa lamang na mga sanggol (*neonatal*).

Sinabi rin ni Arch. Abular na ipatutupad ng *United Nations Children's Fund (UNICEF)* ang *extension* ng *Sixth-Country Programme for Children (CPC 6)* sa walong probinsya na lubhang malala ang problema ng mga ka-

bataan at kababaihan.

Idinagdag ni Arch. Abular na dahil sa *improvements* sa kalagayan ng kabataan dito sa Camarines Norte, ang ating lalawigan ay hindi na kabilang sa *CPC 6* ngunit tayo ay maaari pa ring makatanggap ng mga *supplies assistance* mula sa *UNICEF* depende sa ating pangangailangan. **LT IBASCO**

Salamat Gob HELP column

Personal na Tulong-Pinansyal ni

Gob. Jesus O. Typosco, Jr.

Dis. 1	• Ubrada B. Mase of Brgy. Bibirao, Daet for Christmas Party of Day Care children of St. Salvacion Day Care Center	P1,000.00	• Joan Guerina of CNSC (BSTP) for their community service at Little Bethlehem Mary Day Care Center, Brgy. 3, Poblacion, Vinzons	500.00	
	• Norman M. Racelis of CNSC-College of Business & Public Administration for the Search for Mr. & Ms. ABBS 2009	5,000.00	• Agosto delos Santos of Brgy. Bagasbas, Daet for their Christmas project	1,000.00	
	• Luz Quiñonez of Poblacion I, Basud for the tuition fees of Ma. Casandra Ibasco of Mabini College	1,000.00	• Criselda Sureta, Brgy. Coordinator of Firm Friends of IRM, 24K Assn. Inc., Tamisan Chapter, Jose Panganiban for travelling expenses	500.00	
7	• Casimira M. Morales of Senior Citizen Office, Brgy. Mampili, Basud for their Christmas Party	1,000.00	• Ma. Luisa Lopez of Daet Municipal Police Station for their Annual Christmas party	5,000.00	
	• Nelson Agua, President of CNPH Tricycle Operators & Drivers Assn. Inc. Bagasbas Road for their Christmas Party	2,000.00	• Bong Alfe of Purok 3, Brgy. Dogongan, Daet for his birthday	500.00	
	• Nadia Magdalena Dingle of Bible Church International-Daet (Purpose Driver Ladies) for their Christmas Activity	1,000.00	• Sonia S. Abogado of Dioneda's Special School of Daet, Purok 4, Brgy. V for some Christmas gifts to their students	2,000.00	
	• Kgd. Romeo R. Mojal of Brgy. Alawihao, Daet for the transportation expenses of John Mark Mojal & Van Joseph Mojal who passed the PNPA Examination	1,000.00	16	• Kgd. Azucena Q. Elep of Brgy. Langga, Basud for their gift-giving project	500.00
	• Edna del Pilar of Mercedes Fish Processor Association for their Christmas Party	500.00	• Hermie Brofas of Brgy. 8, Daet for the hosting of Batang Idol	1,000.00	
	• Alfredo Rayos, PADTODA President, Daet for their Christmas Party	2,000.00	• PB Mariano Escalante of Brgy. II, Daet for their Christmas Party	2,000.00	
	• Christopher Vargas of Brgy. I, Mercedes for burial assistance	500.00	18	• Jocelyn Teodoro of Daet SPED Center, Daet Elementary School for their students	2,000.00
11	• Teodoro B. Ong of Brgy. VIII for his registration for a seminar in Baguio City	5,000.00	21	• Ronnie Sion, team leader of Purok 10, Brgy. Alawihao, Daet for a basketball tournament	500.00
	• Ms. Elsa Gayo, Brgy. Treasurer of Brgy. Alawihao, Daet for the holding of Brgy. Treasurer's League of Daet (BTLD) X-mas Pa-affle of 1 colored TV 21"	6,500.00	• Rhea M. Asutilla, SK Chairman of Brgy. Apuao, Mercedes for their Christmas Party	500.00	
	• Glen D. Olalo, President, Brgy. Tanod, Brgy. I, Mercedes for their Christmas Party	500.00	• Mia Concordia of KBP, Cams. Norte Chapter for their Christmas party	2,000.00	
	• Aris Y. delos Santos, Adviser of Lady of Peñafrancia College High School & College Dept for their Christmas Party	2,000.00	• Noel E. Sura of Purok 4, Brgy. Camabugan, Daet for their Christmas Party	1,000.00	
	• Nora Vargas, Day Care worker of Brgy. Guinatungan, Basud for the Search for Little King and Queen of White Christmas 2009	500.00	• Rosemarie Vargas, President, Samahan ng Kabataan LADEA for their Christmas Party	500.00	
14	• Alyssa Marie Bermundo, team leader of CWTS 2 Mabini Colleges for the Conduct of Seminar demonstration	1,000.00	28	• Jerald Gonzales of Brgy. San Isidro, Daet for their Christmas Party	1,000.00
			• Rosalinda Zabala, Supervisor of Worxwell Marketing Corporation for their Christmas party	500.00	
			• Rowena Joyce Abina, Mun. Deputy Chief, Daet Chapter of Federation of Christian & Muslim's Volunteer Brigade (Cops Rescue) for their gift giving activity	500.00	

TOTAL P 52,000.00

Boys and Girls Week ipinagdiwang dito

BATINGAW 3
Disyembre 2009



Pinangunahan muli ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte at *Kiwanis Club of Daet* sa pakikipagtulungan ng *Department of Education (DepEd)* at *Sangguniang Kabataan (SK) Provincial Federation* ang 1-linggong selebrasyon sa lalawigan ng Linggo ng Kabataan (*Boys and Girls Week*).

Ito ay batay sa *Kautusang Tagapagpaganap Blg. 2009-23* na ipinalabas kamakailan ni *Gob. Jesus O. Typoco, Jr.* na nagtakda sa nabanggit na pagdiriwang simula Disyembre 5-11, 2009, at alinsunod na rin sa *Presidential Proclamation No. 99*.

Iba't-ibang aktibidad ang itinakda sa 1-linggong pagdiriwang na nakatuon sa layuning mahubog ang mga kabataan bilang mga responsableng mamamayan ng bansa. Ito ay sa pamamagitan ng pagbibigay sa kanila ng mga oportunidad na makalahok at magkaroon ng karanasan sa pamamalakad ng pamahalaan.

Naging pinakatampok na aktibidad dito ang paghalal ng mga *counter-*

part elective at appointive officials sa pagitan ng mga kalahok na kabataang mag-aaral na may 13 hanggang 17 taong gulang. Isinagawa ito noong Sabado, Disyembre 5 pagkatapos ng *Seminar/Workshop on Parliamentary Rules and Procedures, at Leadership in Action* na idinaos sa araw ding iyon.

Matapos ang halalan, isinagawa naman ang *group dynamics* na tanging nakatuon sa *New Local Government Code (RA 7160)*. Layunin nito na maitiim sa puso't diwa ng mga kabataan ang kahalagahan ng isang malinis na eleksyon at matapat na panunungkulan sa pamahalaan.

Kaugnay nito, naluklok na *Youth Congressman* si *Nholie Abanto* ng *San Felipe National High School (SFNHS)*; at nahalal naman bilang *Girl Governor* at *Girl Vice Governor* sina *Krista Angeli Delica* at *Nenebie Cayetano* ng *Jose Panganiban National High School (JPNHS)* at *Gonzales Ascutia High School*, ayon sa pagkakasunod. Kasama nilang nanungkulan ang mga nahalal na *Youth Board Members* na sina: *Aldrin San Juan* ng



Ang joint session ng mga miyembro ng Sangguniang Panlalawigan at ang kanilang mga counterpart boy and girl officials na mula sa iba't-ibang paaralan dito sa lalawigan.

San Vicente Parochial School (SVPS); *Mizzrah Mateo-JPNHS*; *Kayleen Fernandez-Camarines Norte State College Laboratory High School*; *Jespeed Delos Santos-La Consolacion College of Daet*; *Brent Nombrado*, *Mary Joy Magana* at *Jeric Joshua Ralabasud National High School (BNHS)*; *Lanie Jalimao* at *Cherry May Olano-Camarines Norte College (CNC)*; *Ivy Teli Ani Piellago-Moreno Integrated School*; *Randy Eras-DDNHS*; *Jenilyn de Mata-*

Paracale National High School, at *Rose Ann Asis-Mercedes National High School*.

Ang iskedyul ng mga aktibidad na dinaluhan ng mga kabataang kalahok sa *Boys and Girls Week* simula Disyembre 7-11 ay ang mga sumusunod: Disyembre 7 (Lunes) - *opening ceremonies, flag raising*, parada at seremonya sa paglilipat ng katungkulan, *dialogue-conference* sa pagitan ng mga kasalukuyang opisyal ng pamahalaan at mga

kabataang opisyal ukol sa istruktura, tungkulin, gawain at responsibilidad ng bawat tanggapan ng pamahalaan; at ang pagganap sa tungkulin ng mga kabataang opisyal; Dis. 8 (Martes) - pagpapatuloy sa katungkulan at pagbisita sa *Camarines Norte Provincial Jail*, at pagbibigay-pugay sa *DepEd Division Office*; Dis. 9 (Miyerkules) - pagpapatuloy sa katungkulan, pakikipag-dayalogo sa mga miyembro ng Sangguniang Panlalawigan/

Pambayan bilang paghahanda sa isang *joint session* sa Sangguniang Panlalawigan / *Pambayan*; pagbisita sa mga proyektong pang-imprastruktura na kasalukuyang ipinagagawa ng pamahalaang panlalawigan; *courtesy call* sa mga hukom sa *Hall of Justice* na may layuning makapagsagawa ng isang *mock trial*; Dis. 10 (Huwebes) - pagpapatuloy sa katungkulan; *joint session* kasama ang *Sangguniang Bayan ng Daet/Basud*; *Christmas party* at *fellowship* kasama ang mga *Kiwanians*; at Dis. 11 (Biyernes) - pagpapatuloy sa panunungkulan; *joint session* sa Sangguniang Panlalawigan kasama ang iba pang *boy and girl officials*; *luncheon conference* kasama ang mga *counterpart officials* at mga miyembro ng *Kiwanis Club of Daet*; *closing and awarding ceremonies*, at pagdalo ng mga *kaukulang youth officials* sa *flag retreat ceremonies* sa Kapitolyo Probinsyal at mga pamahalaang bayan ng *Basud* at *Daet*.

Inaasahan na sa pamamagitan ng 1-linggong aktibidad ay nakalahok ang mga *kaukulang youth SP board members/municipal councilors* sa paggawa ng mga resolusyon at ordnansa, napangunahan at

(Sundan sa pahina 6)

Ang Pandaigdigang Pagpupulong Ukol sa Kasaysayan ng Galleon at Dagat Pacifico

Dumalo sa *International Conference on the Galleon and the Making of the Pacific (El Galeon y la Construcción del Pacifico)* sina *Aida B. Pandeaagua, Admin. Officer I* at *Mariecar M. Manlapaz, Admin. Asst. III* ng *Governor's Office- Museum, Archives & Shrine Curation Division* sa paanyaya ng *Intramuros Administration* at *Department of Tourism (DOT)* ay tinampukan ng pagtalakay sa kasaysayan ng *Galleon* at ng *Dagat Pacifico*.

Umabot sa siyamnapu't pitong (97) delegado ang dumalo sa nabanggit na pagpupulong na nanggaling pa sa iba't-

ibang tanggapan ng gobyerno at pribadong sektor sa ating bansa na nagbayad ng *registration fee* na P3,500.00 at P2,500.00 naman ang siningil para sa mga *full time student* na dumalo sa aktibidad.

Ang naturang tatlong (3) araw na pagpupulong na magkatuwang na itinaguyod ng *Intramuros Administration* at *Department of Tourism (DOT)* ay tinampukan ng pagtalakay sa kasaysayan ng *Galleon* at ng *Dagat Pacifico*.

Tinalakay sa unang araw ang mga paksang: *The West Indies and the Manila Galleons: The First*

Sina *Aida B. Pandeaagua* at *Mariecar DM. Manlapaz* (una at ikalawa mula sa kaliwa) ng *MASCD-G.O. kasama sina Atty. Charito L. Planas, Nayong Pilipino Executive Director* (pangalawa mula sa kanan) at 2 *UST personnel* na dumalo rin sa *Pandaigdigang Pagpupulong ukol sa Kasaysayan ng Galleon at Dagat Pacifico*.

Global Route, Arte Culto de Manila: Filipino-Made Goods in New Spain at *The Galleons Sail a Sacred World: Trade, Rites and Rituals in Manila*. Nagka-

(Sundan sa pahina 8)





EDITORIAL

Sariling Pag-iingat Panawagan ng Lider-Kabataan

Sa nakaraang pagdiriwang ng *International Day Against Trafficking* noong Disyembre 12, 2009, nakatutuwing marinig ang mga pananaw ng ilang kabataan ukol sa isyu ng *child trafficking*. Tunay na iilan pa lamang sa kanila ang napaghahatiran ng kaalaman tungkol sa nasabing isyu, subali't mayroong pag-aming ipinarating ang mga ito tungkol sa kanilang kamangmangan at kakulangan sa angkop na kaalaman ukol sa pamamaraan ng mga "traffickers" at "child-abusers" na dapat sana'y maisama sa kanilang pag-aaral sa mga paaralan upang ang mga kabataan ay mamulat at kanilang maiwasang maging mga biktima ng mga mapanlinlang na sa bandang huli ay magdudulot sa kanila ng kapighatian at pagkawasak ng kanilang kinabukasan.

Maganda rin ang kanilang ginawang panawagan sa kapwa nila kabataan na maging mapagmatyag at tahasang maging aktibong kalahok sa paglaban sa *child trafficking*; na huwag magpatalo sa hamon ng kahirapan, bagkus harapin ito sa paniniwalang ang pagmamahalan at pag-uunawaan sa loob ng responsableng pamilya ay mas mahalaga kaysa sa ano pa mang materyal na bagay na pawang panandalian lamang, upang maiiwas ang sarili sa kapahamakan. Sinasabi pa nila na samantalang hindi maikakaila na sa sama-samang pagkilos nakatakdang magwakas ang pag-iral ng *child trafficking* sa bayan, subali't kung nararamdaman nila na pagkaminsan ay hindi makagalaw ang mga ahensiya na inaasahan nilang makatutulong sa kanila, nguni't higit na mabisa pa rin ang pag-iingat para sa sariling kaligtasan na nakasalalay sa kanilang mga sarili lamang, isama na rito ang kanilang responsabilidad sa kapwa kabataan, kung sila sana'y magiging mapagmasid at maingat, at hindi mararahuyo sa kislap ng mga materyal na bagay.

Sana'y magsilbing pampukaw sa lahat ang pananaw na ito ng ilang kabataan - sa pamahalaang lokal, mga pamunuan ng paaralan, sa lahat ng mga ahensiyang naatasang magbigay ng proteksyon sa mga kabataan, sa *justice system*, at higit sa lahat ang pamilya na may obligasyong moral sa kanilang mga anak. Sana'y alalahanin ang temang: "Proteksyon ng Bata, Responsabilidad ng Lahat; STOP Child Trafficking!".

International Day Against ...

(Mula sa pahina 10)

at mga mamamayan dito na magbigay ng kanilang buong suporta at kooperasyon para matiyak ang tagumpay nito.

Bilang suporta sa 1-araw na selebrasyon na may temang "Proteksyon ng Bata, Responsabilidad Nating Lahat, STOP Child Trafficking", nagsabit ng

istremer ang mga kinauukulang pampamahalaang tanggapan, at pribadong organisasyon at establisimiyento sa kani-kanilang mga nasa-sakupan. Karamihan din sa kanila ay sumali sa *advocacy parade* noong Disyembre 14 sa ganap na ika-9:00 ng umaga na nagsimula sa Kapitolyo

Probinsyal at saka binagtas ang kahabaan ng *Vinzons Avenue* sa sentro ng Daet. Bago rito, nagipun-apon muna ang mga mag-aaral sa *Eco Field* na giniyahan ng kani-kanilang *teacher-advisers*. Ang *motorcade* at *advocacy parade* na dinaluhan ng mahigit na 500 mga mag-aaral at *drum and bugle*

corps galing sa iba't ibang paaralan dito sa Daet ganundin ng mga samahang sosyo-sibiko at empleyado ng mga pamahalaang lokal, ay magkatuwang na pina-ngasiwaan ng *Philippine National Police (PNP)* ng Daet bilang *marshall* at

(Sundan sa pahina 9)



BATINGAW
DIARYO NG MASA
PARA SA KAUNLARAN

EDITORIAL BOARD: Governor Jesus O. Typoco, Jr., chairman; vice chairman; Provincial Administrator Napoleon A. Malaluan; PDIC-PIA; and Purita P. Briñas, members.

EDITORS: Purita P. Briñas, executive; Lorena T. Ibasco, managing & news editor; Melinda L. Jerez, feature; Wilson V. Porcincula, art/

design.

REPORTERS: Fiscal and Budget Management - Marilyn A. Soltes, head; PTO - Mari-vic Estacion and Rosita Iligan; Library Services - Jun Moya; Sports - Jose Reniva; Infrastructure - Engr. Eden F. Borja; Planning and Development - Marilyn P. Asis, head; Emmalyn Y. Quiñonez; Agriculture - Helen B. Abordo, head; Health - Milave

L. Schneider
OFFICIAL PHOTOGRAPHER
- Luigi Martin P. Querubin.

CIRCULATION - Marcial P. Ferrer

INFORMATION OFFICER DESIGNATES: OPAG-Helen B. Abordo, Melinda L. Jerez; PROVET-Samuel O. Villagen; HRMD-Nancy U. Hernandez; EERMD-Gonzalo C. Binay; PSWDO-Cynthia dela Cruz, Aileen Camacho; PEO-Geremias Ibane; PPDO-Amelia Lopez, Dina G. Baleza; MASCD-G.O. -Aida B. Pandea; GSO-Aicel Gache, Darius Mirasol; PBO-Estela P. Adorna; SP-Josephine Badong; PHO-Marino

Abogado; LSD-Dario C. Dime; PASSO-Jeffrey M. Regidor, Nerissa A. Augusto; PACctO-Lilian Y. Rafon, Maria Theresa N. Jimenez; PSEMO-Amel Ferrer; Tourism-Melvic Briñas.

Inilimbag ng Pamahalaang Panlalawigan sa pakikipagtulungan ng Provincial Development Information Council (PDIC) bawat buwan upang magsiwalat ng kaalamang pangkaunlaran sa mga mamamayan at barangay. Sinusulat at inihanda ng Tanggapan ng Ugnayang Pampamayanan, Kapitool Probinsyal, Daet, Camarines Norte.

Tumatanggap ang pa-

hayagan ng artikulong kontribusyon mula sa mga mamabasa. Hinihiling lamang na ito ay makinilyado ng doble espasyo, hindi susobra sa isang maikling bond paper ang haba at nagtataglay ng tunay na pa-ngalan at tirahan ng may akda, lalo na kung ito ay opinyon. Ang kahili-ngan na huwag nang ilimbag ang pangalan ng may akda ay pagbibigyan ng patnugutan.

Alin mang artikulo ay dadaan sa masusing pagsusuri upang iakma ito sa estilo ng pahayagan at limitadong espasyo nito.

1) Mga nagsisaling mag-aaral at guro sa nasabing 2-category contests; 2) Si PACT Area 3 Convenor Conrado A. Rempillo, ESP 1 ng DepEd sa programa noong Dis. 12, 2009 sa pagdiriwang ng *International Day Against Trafficking (IDAT)* na isinagawa sa pamamagitan ng *Essay Writing Contest*; 3) at 5) ang *motorcade*, at *poster-making contest* sa Area 1 na pinangasiwaan ni PACT Area 1 Chair Veverly Puse na pangulo ng *Kivani's Club of Reina Daeteña*, na ginanap sa bayan ng Paracale, Camarines Norte; 4) Ang *thematic banner* ng 2009 *International Day Against Trafficking* sa paggunita ng *Palermo Protocol*.

2009 COOP Month ipinagdiwang sa Cams. Norte

BATINGAW 5
Disyembre 2009

Tuwing buwan ng Oktubre, ginaganap ang pagtitipon at paggawad ng pagkilala sa mga natatanging kooperatiba sa lalawigan ng Camarines Norte sa selebrasyon dito ng *Cooperative Month*. Ang nasabing taunang okasyon na malugod na sinusupportahan ng Pamahalaang Panlalawigan sa pangunguna ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. ay tinampukan ng iba't-ibang angkop na paligsahan na pawang nakatuon sa mahahalagang aspekto ng kooperatiba.

Sa *2009 Coop Month Celebration* ngayong Oktubre, nagkaroon ng *slogan contest*; *poster-making contest* na hinati sa mga kategoryang *amateur*, *non-professional* at *professional*; *essay writing contest* sa wikang *Filipino* at *English* na sinalihan ng iba't-ibang miyembro ng mga kooperatiba mula sa labindalawang bayan ng lalawigan.

Sa bahagi ng programa sa *culminating activity* noong Oktubre 30, 2009, ipinakilala ni Dr. Henry Orbita, *development assistance specialist* ng *Land Bank of the Philippines (LBP)* ang pamunuan ng *Provincial Cooperative Development Council (PCDC)*. Aniya, ginawa ng *PCDC* ang lahat na magagawa nito para sa kapakinabangan

ng mga kooperatiba. Isang halimbawa nito ang pagbuo ng *PCDC* sa kauna-unahang *Cooperative Development Authority (CDA) registration on-line* sa Rehyong Bicol kung saan ang *CDA staff* ang nagsadya sa mga lugar na itinalagang *registration places* kung saan isa na rito ang Camarines Norte na tinatangkilik ng 55 kooperatiba rito. Ipinabot din ni Orbita ang kanyang pasasalamat sa Pamahalaang Panlalawigan sa ilalim ng pamununo ni Gob. Typoco, Jr. na naglaan ng P1 milyon sa *Provincial Local Government Unit (PLGU)-LBP tie-up program* para maipautang sa mga kwalipikadong kooperatiba sa lalawigan.

Sa bahagi ng pannung salita na ibinigay ni *PCDC Chairman* Romeo Clavillas, sinabi nito na hindi hadlang ang kaunting balakid sa samahan ng mga kooperatiba, hindi mahalaga kung makatanggap man sila ng parangal (*award*) o hindi. Ang mahalaga aniya ay magsama-sama pa rin sa taun-taong paggunita sa selebrasyon ng buwan ng kooperatiba. Idinagdag niya na bisyon ng *Camarines Norte PCDC* na isulong ang *Bicol Region* na maging *coop capital* ng bansa. Si Clavillas din ang *general manager* ng *Cooperative Bank of Camarines Norte*.

Nagbigay naman ng mensahe si Gob. Typoco, Jr. sa pamamagitan ng kanyang kinatawan na si Engr. Gerardo Quiñones, *Executive Asst. IV* ng *Office of the Governor (G.O.)*. Binigyang-diin ng gobernador na hangad ng kanyang pamunuan na mapaunlad ang ekonomiya at negosyo katuwang ang kooperatiba. Aniya, ang Pamahalaang Panlalawigan ay susupporta sa lahat ng mga

hakbangin ng mga kooperatiba para mapaunlad ang kanilang mga proyektong pangkabuhayan na makatutulong para maisulong ang kaunlaran ng iba't-ibang industriya sa lalawigan.

Sa katulad na okasyon, pinagkalooban naman ng gawad-pagkilala ang mga sumusunod na kooperatiba at mga indibidwal na nagpakita ng suporta at natatanging galing sa larangan ng

iba't-ibang gawaing pangkooperatiba:

MAJOR AWARDS:
(LEVEL 1) - *Multi-Purpose Agricultural Community Based - First Place - Countryside Multi-Purpose Cooperative*, P3,000.00; (LEVEL 2) *Service Cooperative - 1st Place - Jose Panganiban Primary Hospital Service*, P3,000.00; *Multi-Purpose Agricultural Community-Based: 1st Place - Service Union of Innovative Society of MPC*, P3,000.00;

2nd Place - *Sunrise MPC*, P2,000.00; *CREDIT-Institution Based: 1st Place - Capalonga Employees Credit Cooperative*, P3,000.00; 2nd Place - *Mabini Colleges Coop*, P2,000.00; (Level 2) - *Multi-Purpose Agricultural Community-Based: 1st Place - Talisay MPC*, P3,000.00; 2nd Place - *Kaguruan MPC*, P2,000.00; 3rd Place - *Coop of Agrarian Reform Employees*, P1,500.00;

(Sundan sa pahina 9)



Ang mga delegasyon ng mga kooperatiba mula sa Rehiyong Bicol na dumalo sa 2009 Bicol Region Coop Congress na ginaganap sa Camarines Norte State College noong Oktubre sa loob ng pagdiriwang ng Cooperative Month sa bansa. Lumahok din sa parade nito ang CNGWMPC sa naturang okasyon kung saan ginawaran ito ng parangal na tinanggap naman ng mga opisyal ng naturang kooperatiba.

Pagpili sa Most Child-Friendly Barangay ng CNorte isinasagawa

Bibigyang muli ng kaukulang gawad-pagkilala at gantimpalang salapi ang mga barangay sa lalawigan ng Camarines Norte na nakapagpatupad ng proyektong makabata sa kani-kanilang mga nasasakupan.

Ito ay sa pamamagitan ng angkop na programang isasagawa

sa Enero 2010 kung saan pangungunahan ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. ang opisyal na paghahayag at paggawad ng pampremyo sa mga nanalo sa katatapos na *Search for Child-Friendly Barangay (CFB)*. Ang barangay na makakuha ng unang puwesto ay tatanggap ng gantimpalang P60,000.00; pangalawang puwesto-P40,000.00; pangatlong puwesto-P30,000.00;

pang-apat na puwesto-P20,000.00; panlimang puwesto-P10,000.00, at; pang-anim na puwesto-P5,000.00.

Nakatak dang magbigay rito ng mensahe ang gobernador at pangungunahan din niya ang pagbibigay ng tulong-pinansyal sa mga *disparity barangays* ng *Sixth Country Programme for Children (CPC 6)* na naapektuhan ng dumangang bagyong 'Santi'

sa lalawigan.

Sa nasabing programa, magbibigay ng *welcome* at *opening remarks* si *SP Ex-Officio Member* William Carlo Avila, Liga ng mga Barangay (LNB) *Provincial President* na pangungunahan din ang presentasyon ng *criteria* at *selection process* ng *CFB Search*. Pormal namang magtatapos ang programa sa pamamagitan ng *closing remarks* ni

SP Member Teresita DL. Malubay, *chairperson, Committee on Women and Family*.

Samantala, ang mga barangay na kasama sa *2008 CFB Search* na opisyal na kalahok ng kani-kanilang mga munisipalidad ay ang mga sumusunod: Brgy. Poblacion-Capalonga; Brgy. Mantagbac-Daet; Brgy. Kalamunding-Labo; Brgy. Capacuan-Paracale; Brgy. San

Ramon-San Lorenzo Ruiz; at Brgy. III-Vinzons. Inaanyayahang dumalo ang lahat na kalahok sapagkat sorpresa ang gagawing pag-anunsyo sa mga nanalo kaya hanggang ngayon ay hindi pa ipinaalam ng *Provincial Selection Committee* ng *CFB Search*.

Ang naturang taunang patimpalak na unang isinagawa noong (Sundan sa pahina 8)

Pinangunahan muli ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte ang selebrasyon dito ng *21st World Aids Day* noong Disyembre 1, 2009 na may panlokal na temang "Kaisa Ako sa Laban sa AIDS" na susog sa pandaigdigang tema nito na "Universal Access and Human Rights: I Am". Ito ay bilang pakikiisa nito sa pandaigdigang kampanya para labanan at sugpuin ang patuloy na paglaganap ng nakamamatay na sakit na HIV/AIDS sa iba't-ibang panig ng mundo.

Iba't-ibang angkop na aktibidad ang isinagawa rito sa pamamagitan ng *Provincial Health Office (PHO)* at *Daet Rural Health Unit (RHU)* bilang tugon sa *Mid-Decade Goal* na mapigil ang paglaganap ng HIV/AIDS at mapababa ang bilang ng kinakapitan ng nakamamatay na sakit. Kabilang dito ang pagsasabit ng istremer sa mga pamamahalaang tanggapan at pribadong establisim-

21st World AIDS Day ipinagdiwang dito bilang suporta sa pandaigdigang kampanya kontra HIV/AIDS

yento simula Disyembre 1. Ang mga sumusuporta sa kampanya kontra HIV/AIDS ay binigyan ng *Daet RHU* ng mga 'red ribbons' na pandaigdigang simbolo ng pakikiisa sa mga taong positibo sa HIV at mga taong maysakit na AIDS.

Noong Disyembre 3, namahagi naman ng mga *HIV/AIDS flyers* ang *PHO* at *Daet RHU* sa layuning mabigyan ng pangunang impormasyon at kaalaman ang mga mamamayan kung paano nakukuha at naisalin sa ibang tao ang naturang sakit, at ang mga paraan para maiwasan ito.

Isinagawa naman kinabukasan, Disyembre 4, sa ganap na ika-8:30 ng umaga ang isang *motorcade* sa mga pangunahing kalsada sa sentro ng bayan ng Daet. Sinundan ito ng isang *symposium* na ginanap sa *3rd floor,*

Camarines Norte Provincial Hospital (CNPH) Medicare Hall. Nakiisa rin ang mga mamamayan dito sa *signature campaign* bilang suporta nila sa pandaigdigang kampanya para labanan at sugpuin ang HIV/AIDS.

Samantala, sa pamamagitan ng *PHO* at sa pakikipagtulungan ng mga *rural health units (RHUs)*, iba't-ibang aktibidad ang ipinatutupad ng pamahalaang panlalawigan bilang pagtalima sa *Republic Act 8504* na mas kilala bilang *Philippine AIDS Prevention and Control Act of 1988 (An Act Promulgating Policies And Prescribing Measures For The Prevention And Control Of HIV/AIDS In The Philippines, Instituting A Nationwide HIV/AIDS Information And Educational Program, Establishing A Comprehensive HIV/AIDS Monitoring System, Strengthening The Philippine National Aids*

Council, And For Other Purposes).

Matatandaan na noong taong 1988, ipinahayag ng *United Nations General Assembly* ang pagkabahala nito sa pandaigdigang paglaganap ng *acquired immunodeficiency syndrome (AIDS)*. Nang mabatid nito na idineklara ng *World Health Organization (WHO)* ang Disyembre 1, 1988 bilang *World AIDS Day*, ipinalabas nito ang *United Nations General Assembly Resolution 43/15* sa ika-38 *plenary meeting* nito noong Oktubre 27, 1988.

Binigyang-diin sa naturang resolusyon ang kahalagahan ng pag-observerba sa naturang okasyon sa pamamagitan ng mga angkop na aktibidad gayundin, nakasaad dito ang kasiyahan nito sa pandaigdigangistratehiya na isinagawa ng *WHO* para maiwasan at makontrol ang *AIDS* kasama na

ang pagbuo nito ng mga angkop na *inter-agency mechanisms*, at pagkilala nito sa mga pagsisikap ng *WHO*, ibang *United Nations agencies and funds*, at *national governments*.

Nakapaloob din sa nabanggit na resolusyon ang panawagan sa lahat ng bansa na tugunan ang problema sa *AIDS* na isinasaalang-alang ang lehitimong *concerns* ng ibang bansa at mga interes sa relasyon sa pagitan ng mga bansa.

Sa kasalukuyan, mahigit 41 milyong tao ang nabubuhay na taglay ang sakit na *HIV/AIDS*. Dahil dito, ang paglaban sa *HIV/AIDS*, malarya at iba pang mga sakit ay kabilang sa mga *Millennium Development Goals* na ipinangako ng lahat na 191 *United Nations Member States* na tutuparin nila hanggang pagsapit ng taong 2015. **LT**

Boys & Girls ...

(Mula sa pahina 3)
nakasali sa regular at espesyal na sesyon ng Sangguniang Panlalawigan/Pambayan.

Matatandaan naman na ang bayan ng Daet ay unang lumahok sa pagdiriwang ng *Boys and Girls Week* noong 1995 at taong 2004 naman nakiisa ang bayan ng Basud.

Samantala, ang mga mag-aaral sa hayskul na naging kalahok sa *Boys and Girls Week* na taun-taong isinasagawa ay pawang kabilang sa nangungunang limang (5) matatalinong mag-aaral sa kanilang klase o seksyon at/o kaya ay lider ng organisasyon sa kanilang paaralan. **LT**

P30L addl. ...

(Mula sa pahina 1)
at tanggapanang nasyonal, ang mga opisyal at kawani ng mga *local government units (LGUs)* ay napagkaitan ng karagdagang sweldo simula Hulyo 1, 2009 sa ilalim ng *modified compensation system*.

Ayon naman sa *Seksyon 2* ng *Appropriation Ordinance Blg. 45-2009*, ang P30,000.00 karagdagang benepisyong ngayong 2009 ay binubuo ng *rice subsidy* na P1,500.00/buwang sa loob ng 12 buwan o 1 taon; *laundry allowance* na P300.00/buwang sa loob ng 1 taon; *extra cash gift* na P5,000.00, at; P3,400.00 bilang *medical benefits*. Ang mga benepisyong ito ay kabilang sa mga "*de minimis*" *benefits* na hindi saklaw ng pagbubuwis (*not subject to income tax*) base sa *Section 1* ng *Revenue Regulations No. 10-2008*.

Dahil dito, ang inilaang pondo ngayong taon para sa karagdagang sweldo ay ibinigay ng pamahalaang panlalawigan sa mga opisyal at kawani nito sa pamamagitan ng awtorisadong karagdagang benepisyong. (Sundan sa pahina 8)

List of Vacant Positions, Provl. Govt. of Camarines Norte

Position Title	Item No.	Salary Grade	Date Vacated	Level	Place of Assignment	Education	Experience	Qualification /Requirement		Other Requirements
								Training	Eligibility	
5 Casual Clerk I		3		1	PGCN	Completion of two years studies in College	None required	None required	C.S. Sub-professional First Level Eligibility	
1 Utility Worker I		1		1	PGCN	Must be able to read and write	None required	None required	None required (MC 11, s. 96-Cat. 111)	
1 Driver I		3		1	PGCN	Elem. School Grad.	None required	None required	Drivers License MC. 11, s. 96-Cat. 11	
Medical Officer III	4061	18		2	PHO	Doctor of Medicine	None required	None required	R.A. 1080	
Agriculturist Technologist	9026	10		2	PROVET	Bachelor's degree relevant to the job	None required	None required	CS professional	
Agriculturist Technician I	9015	6		1	PROVET	Completion of two years studies in College	None required	None required	C.S. Sub-professional	
Nurse 1	4151/4224	10		2	PGCN	Bachelor of Science in Nursing	None required	None required	R.A.1080	
Nursing Attendant	4045	4		1	PGCN	Elementary School Graduate	None required	None required	None required	
Administrative Assistant II (Clerk IV)	8010	8		1	GSO	Completion of two years studies in College	One (1) year of relevant experience	Four (4) hours of relevant training	C.S. Sub-professional	
Administrative Aide VI (Storekeeper II)	8007	6		1	GSO	Completion of two years studies in College	None required	None required	C.S. Sub-professional	
Administrative Aide III (Clerk I)	2010	3		1	GO-HRMD	Completion of two years studies in College	None required	None required	C.S. Sub-professional	
Painter Foreman	8044	8		1	GSO	High School Graduate	One (1) year of relevant experience	Four (4) hours of relevant training	Painter	
Painter II	8059	5		1	GSO	Elementary School Graduate	None required	None required	Painter	

SGD) EDILBERTO C. BARAQUIEL, HRMO IV

Mga piling larawan



1) Tinatanggap ng mga koryog-raper ng Barangay 4 ang kanilang tropeyo mula kay Gob. Jesus O. Typoco, Jr. nang manalo sila sa ginanap na Cheer Dance competition; 2) Ang mga kabataang lumahok sa Boys and Girls Week celebration na itinaguyod ng Kiwanis Club of Daet at pamahalaang panlalawigan nang dumalaw sila sa tanggapan ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr.; 3) Ipinagkaloob ni Gob. Typoco, Jr. ang tropeyo kay Punong Barangay Cristina Ceneta-Rano ng Barangay Uno, Daet ng makuha ng koponan nito ang kampeonato sa 1st Gov. Atoy Typoco, Jr. Inter-Barangay Basketball Tournament dito sa bayan ng Daet; 4) Ang mga pumila sa tanggapan ni Gob. Atoy para sa Pamaskong Handog ng gobernador sa kanyang mga kababa-



Pagpili sa ...*(Mula sa pahina 5)*

2003 ay itinataguyod ng Pamahalaang Panlalawigan sa pakikipagtulungan ng *United Nations Children's Fund (UNICEF)*. Layunin nito na bigyang-pagkilala ang mahalagang papel ng mga pamahalaang lokal at barangay sa pagsusulong at pangangalaga sa karapatan ng mga kabataan na magkaroon ng pangalan at nasyonalidad, malusog na katawan, makapag-aral at mapaulad ang kakayahan, mabigyan ng proteksyon, maliban sa iba pa. **LT IBASCO**

Ang Pandaigdigang...*(Mula sa pahina 3)*

roon naman ng *Museum Tours* sa dakong hapon at kinagabihan ay *Welcome Night (By Invitation Only)* sa *Almacenes Reales, Fort Santiago*.

Isinagawa sa ikalawang araw ang *Overview of the Sessions of the Previous Day* at ang pagtalakay sa mga sumusunod: *The Galleon: Its Structure and Infrastructure; The Galleon: As brand/Label; Social Issues in Conversation (TBF)*, at *Heritage and Conservation in Port Cities*. Nagkaroon din ng *Out of Conference Activity* kung saan dinalaw ng mga delegado ang mga *Museum* sa Intramuros. Nagkaroon din ng *farewell dinner (by invitation only)* sa

Coconut Palace, Cultural Center of the Philippines (CCP) kung saan ang mga imbitadong delegado ay nagsuot ng Barong at Filipiniana.

Tinalakay sa ikatlo at huling araw ang: *Roundtable Discussion on Popularization Envisioning a Maritime Museum for the Philippines; Dancing with the Galleon: Galleon-influenced Dances; Demonstration Number: Mantones de Manila; Popularizing the Galleon Trade; The Galleon in the Context of Globalization; Ancient Galleon Gateway: A study of Capul Island and the Secrets of Lao-Ang*. Ginanap naman sa dakong hapon ang *Roundtable Discussion on Urbanism and Better Living*.

Ilan sa mga naging tagapagsalita ay mula pa sa mga bansang Espanya, Mexico at Estados Unidos at ilang propesor ng *Arellano University, Ateneo de Manila University, Colegio de San Juan de Letran*, at *Lyceum of the Philippines University*. Naging tagapagsalita rin si *Professor Pio Andrade Jr.* ng *Arellano University* na tubong-Paracale, Camarines Norte na tinalakay ang paksang *Galleon: Its Structure and Infrastructure*.

Sa naturang pagpupulong, ang mga opisyal at kawani ng mga museo sa bansa at iba pang dumalo ay nagkaroon ng karagdagang kaalaman hinggil sa mahalagang papel ng *Galleon* sa kasaysayan ng ating bansa. **AIDA B. PANDEAGUA**

P30L addl. ...*(Mula sa pahina 6)*

Kasama rin sa tumanggap nito ang mga *casual employees* na nakatalaga sa iba't-ibang tanggapan ng pamahalaang panlalawigan.

Samantala, ang mga opisyal at kawani na mababa sa 4 na buwan ang serbisyo pagdating ng Nobyembre 30 ay binigyan din ng nasabing benepisyo susog sa sumusunod na *pro-rated basis*: 3 buwan ngunit mababa sa 4 na buwan - 40%; 2 buwan ngunit mababa sa 3 buwan - 30%; 1 buwan ngunit mababa sa 2 buwan - 20%, at; mababa sa 1 buwan - 10%. **LT IBASCO**

Pamaskong Handog ...*(Mula sa pahina 1)*

nanalo sa iba't-ibang *parlor games* gayundin sa mga paligsahan kung saan nakita ang husay at galling ng mga kawani sa larangan ng pag-awit at pagsayaw man. Sinagot din ng gobernador ang mga inumin at litson sa okasyon maliban pa sa *lasagna* na mula sa *Greenwich Daet Branch*.

Sa naturang *Christmas party*, nagbigay ng pampasiglang bilang ang ilang kawani mula sa ilang tanggapan ng pamahalaang panlalawigan. Nangibabaw rito ang grupo ng *General Services Office (GSO)* na ipinakita ang kanilang husay sa pagsasayaw ng *"Nobody" dance craze* na 'in' ngayonsa bata man o sa matanda.

Dumating din sa okasyon sina *Labo Mayor Winifredo "Winnie" B. Oco, Bokal Jonah G. Pimentel, Bokal Joeffrey B. Pandi*, at iba pang malalapit na kaibigan ng gobernador.

Matatandaan din na tuwing panahaon ng kapaskuhan, nakagawian na ng gobernador na magbigay ng kaukulang pamasko sa mga kabataan at nakatatanda na nagtutungo sa kanyang tanggapan para bumati at mamasko. Ito ay taun-taong ginagawa ni *Gob. Typoco, Jr.* bilang pasasalamat sa patuloy na pagsuporta sa kanya ng publiko. **LT IBASCO**

Farmers Forum cum "PINAKA" Contest isinagawa

Sa pamamagitan ng *Office of the Provincial Agriculturist (OPAg)*, idinaos ng Pamahalaang Panlalawigan ng Camarines Norte ang *Farmers Forum cum PINAKA contest*.

Ito ay taun-taong isinasagawa upang mai-paalam sa mga pinuno ng samahan ng mga magsasaka sa buong lalawigan ang mga programang pansakahan na ipinatutupad ng pamahalaang panlalawigan gayundin ng *Department of Agriculture (DA)*. Kabilang din sa gawain dito ang pagtalakay sa mga napapanahong isyu at usapin na makatutulong sa pagpapataas sa produksyon ng mga pananim at alagang hayop ng mga magsasaka sa lalawigan.

Maliban sa mga nabanggit, idinadaos din ang paligsahan sa **PALAKIHAN** ng iba't-ibang produktong pansakahan. Ang mga sumusunod ang mga nanalo sa nasabing paligsahan na ginanap ngayong taon: *Amपालaya-Larry Abuyo* ng *Talisay*; *Talong-Arnel*

Acal ng Vinzons; *Patol Elias Emata* ng *Labo*; *Upo-Amada Montalban* ng *Daet*; *Pinya-Mary Jane Acal* ng *Vinzons*; *Sitaw-Glen Amara* ng *Vinzons*; *Kalabasa-Helen Sayson* ng *Jose Panganiban*; *Mais-Rudy Rala* ng *Talisay*; *Gabi-Renato Villaflores* ng *Labo*; *Banana-Epitacio Jimenez* ng *Paracale*; *Tilapia-Emiliano Villacrusis* ng *Labo*; *Kamoteng Kahoy-Epitacio Jimenez* ng *Paracale*; *Inahing Manok-Joselito Perol* ng *Jose Panganiban*. Sa kabuuan nakuha ng bayan ng *Vinzons* ang titulong **PINAKA-Municipality**, nakuha ng *San Vicente* ang ikalawang puwesto at pumangatlo naman ang *Daet*.

Samantala, nagkaroon din ng isang *Quiz bee* na ang mga katanungan ay tungkol sa agrikultura kung saan nanguna si *Romeo Gandol* ng *Daet*. Nagbigay rin ng papremyo sa **FIRST TO ARRIVE Delegation** na nakuha ng *Daet*.

Ang lahat na nanalo ay tumanggap ng kaukulang gantimpalang salapi na pinunduhan ng Pamahalaang Panlalawigan sa pamamagitan ng

OPAg na nagkakahalaga ng **P10,000.00** at ang karagdagan ay ibinigay nina *Labo Mayor Winifredo B. Oco - P2,000.00*; *Jose Panganiban Mayor William Lim - P2,000.00*; *Paracale Mayor Romeo Y. Moreno - P1,000.00*; *Sta. Elena Mayor Dominador G. Mendoza - P1,000.00*; *Vice-Mayor Adonis Salen-P500.00*; *President Efren Abina-P300.00*; at *FA Coordinators Malou Tejeresas* at *Cris Estrella* na nagbigay ng **tigP200.00** kaya uma-bot ng **P17,000.00** ang naibigay na gantimpalang salapi na ikina-siya ng mga nanalo. Tumanggap din ng kaukulang gantimpalang salapi ang mga nakakuha ng ikalawa at ikatlong puwesto sa ilang kategorya.

Bilang karagdagan, ang *DA* naman ay nagkaloob ng mga *garden tools* at sampung(10) sako ng organikong pataba. Ipinamahagi ito sa mga dumalo sa pamamagitan ng isang *raffle*. Samantala, ang dalawang ispreyer naman ay ibinigay sa *Vinzons* bilang gantimpalang tanghalin itong **PINAKA-Municipality** at sa bayan ng *Daet* na ang

delegasyon ang kumpletong dumating sa okasyon.

Naging panauhing pandangal sa okasyong ito si *Gob. Jesus O. Typoco, Jr.* na kinatawan ni *Dr. Napoleon C. Malaluan* na nagbigay ng mensahe ng gobernador. Panauhin din dito si *Mayor Oco* ng *Labo* na pinangunahan ang pagpanumpa sa tungkulin ng mga opisyal ng *Camarines Norte Provincial Federation of Farmers Association-P4MP, Inc.* sa pangunguna ng pangulo nito na si *Efren C. Abina*. *Pinangasiwaan* naman ni

Dr. Malaluan ang pagpanumpa sa tungkulin ng *Camarines Norte Pili Growers Association* sa pangunguna ng kanilang pangulo na si *Elias Emata*.

Matagumpay na naisagawa ang naturang taunang gawain na pinangunahan ni *Gng. Erlinda G. Sañez, Senior Agriculturist* at *Provincial Farmer Association Coordinator* kasama ang mga kawani ng *OPAg* sa ilalim ng patnubay ni *Gng. Francia C. Pajares, OIC Provincial Agriculturist*. **M. JEREZ**



Ang ilan sa mga produktong pang-agrikultura na kalahok sa "PINAKA" Contest ng OPAg habang masusing tinitimbang at sinusukat ni Gng. Anita Borero, isa sa mga hurado.

International Day Against ...

(Mula sa pahina 4)

ng WCPD-FJGAD. Ito ay nagtapos sa *Central Plaza Mall* sa Barangay Lag-on, Daet, kung saan nagkaroon ng programa rito na dinaluhan nina Bokal Teresita DL Malubay na siyang *Chairperson* ng Sangguniang Panlalawigan *Committee on Women & Family*, Bokal Pamela Pardo-Pujalte, *Girl Governor 2009* Krista Angeli Delica - JPNHS at *Boy Congressman* Nholie A. Abanto - *San Francisco NHS* na pawang nagbigay ng mensahe sa nasabing okasyon. Binasa rin ni *Girl Board Member* Ivy Teli Ani Pielago ang mga inakda niyang mga resolusyon katuwang si Bokal Pamela Pardo tulad ng "Kapasiyahan Blg. 403-2009 na humihiling kay Gob. Jesus O. Typoco, Jr. at iba pang pinuno ng pamahalaang lokal na hikayatin lahat ng mga *videoke houses/bar owners/operators* na gumamit lamang ng mga *music videos* na may mga larawang makabubuti at hindi nakasisira sa moral, ispiritwal at sikolohikal na pag-unlad ng mga kabataan." at Kapasiyahan Blg. 404-2009 na humihiling sa pamamagitan ng gobernador na makapagsagawa ng mga *music videos* ang *Provincial Tourism Office* at *Community Affairs Office* ng Tanggapan ng Gobernador na ang gagamiting *background* ay ang mga *tourist spots* sa Camarines Norte" upang maiwasan ang mga *music videos* na may mahahalay na *background* at mapalaganap ang impormasyon tungkol sa magagandang tanawin sa lalawigan.

Una rito, nagsagawa ng isang *essay writing contest* sa *DepEd Conference Hall* noong Disyembre 12, 2009 sa pagdiriwang nito ng *International Day Against Trafficking* sa layuning makuha ang pulso ng bayan ukol sa isyu ng trapiking. Lumahok dito ang mga mag-aaral sa hayskul, at mga guro susog sa *Division Memorandum No. 126 s.*

2009 na ipinalabas ni *Schools Division Superintendent* Elizabeth Palo, Ed.D. kung saan nanguna sa *Student Category* si Krysta Mae N. Alcalá - *VPHS* na sinundan nina Karen Joyce Mariano - *Alawihao NHS*, at Rowel V. Zantua - *JPNHS* na nagkamit ng ikalawa at ikatlong gantimpala, ayon sa pagkakasunod. Sa *Teacher Category* naman ay nanguna si G. Darcy Guy Y. Mañebo - *CNNHS*, na sinundan ni Venus V. Vedad - *VPHS* at Edmund S. Managuit - *Pablo Villafuerte HS* na nasungkit ang ikalawa at ikatlong pwesto, ayon sa pagkakasunod. Ang slogan na "Responsibilidad Ko, Responsibilidad Mo, Responsibilidad Natin ang Bawa't Batang Pilipino" ng *Our Lady of Lourdes College Foundation, Inc. (OLLCFI)* ang nanguna sa slogan contest na sinundan ng "Kabataan pahalagahan para sa ating bayan! Kanilang pag-asa at pangarap di dapat masayang" ng *OLLCFI* at "Hindi sapat na bata'y protektahan sa halip sila'y turuan kung paano ipaglaban ang kanilang karapatan." ng *Moreno Integrated School (MIS)* na nasungkit ang pangalawa at pangatlong pwesto ayon sa pagkakasunod.

Ang 7th Annual Commemoration of the International Day Against Trafficking ngayong taon ay itinaguyod ng administrasyon ni Gob. Typoco, Jr. bilang *chairperson* ng *executive committee* para sa naturang pagdiriwang. Isinagawa rito ang iba't-ibang aktibidad sa tulong ng kanyang mga *co-chairpersons* kabilang si Mrs. Purita P. Briñas, *Community Affairs Officer IV* na nakatalagang *Philippines Against Child Trafficking (PACT) Cluster/Regional Convenor for Bicol* at *Vice Chairperson, National Campaign Council*. Ang iba pang *co-chairpersons* dito ay sina *PSWDO* Lorna C. de Claro - *PACT Area 2 Convenor*; *DILG Provincial Director* Robin M. Mercado at *DOLE Provincial Director* Ruben Romanillos. Na-

katuwang nila sa mga gawain sina *vice chairpersons* *MSWDO* Grace Magana ng Capalonga; at *DepEd c/o Education Specialist I* Conrado Rempillo - *Area 3 Convenor*. Kabilang naman sa mga miyembro nito sina *MSWDO* Teresita dela Cruz ng Mercedes - *PACT Area 2 Chairperson (Bicol Speaking Towns)* at *MSWDO* Veverly Puse ng Paracale - *PACT Area 1 Chairperson (Tagalog Speaking municipalities)*.

Samantala, nagsagawa rin noong Disyembre 15 at 16, 2009 ng magkahiwalay na aktibidad ang *Area 2* sa bayan ng Mercedes at *Area 1* na ginanap sa bayan ng Paracale kaugnay ng paggunita sa ika-7 taong *International Day Against Trafficking* partikular na ang *motorcade* at *on-the-spot poster-making contest*. Para magkaroon ng angkop na impormasyon at kaalaman ang kanilang mga residente, nagdaos din sila ng *film showing* patungkol sa trapiking. Isinagawa rin nila ang oryentasyon kung ano ang 'human trafficking', estado ng trapiking dito sa Camarines Norte, at mga kaukulang parusa sa paglabag sa RA 9208 o ang "Anti-Trafficking in Persons Act". Aktibo namang lumahok sa *commitment signing* ang mga residente sa iba't-ibang bayan dito bilang pagpapahayag ng kanilang kahandaan na isulong ang kampanya kontra trapiking para sa kapakanan ng lahat ng mga kabataan at kababae.

Matatandaan na ang taun-taong paggunita sa *International Day Against Trafficking* ay isinasagawa kaugnay ng *Palermo Protocol (Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, Supplementing the United Nations Convention Against Transnational Organized Crime)* na pinagtibay sa Palermo, Italy noong Disyembre 12, 2000 kung saan ang Pilipinas ang isa sa mga bansang lumagda rito. **LT IBASCO**

2009 Coop...

(Mula sa pahina 5)

Multi-Purpose Non-Agricultural - Institution:
1st Place - Camarines Norte Government Workers Multi-Purpose Cooperative (CNGWMPC), P3,000.00; *2nd Place* - Municipal Officials and Employees MPC, P2,000.00; *3rd Place* - DENR MPC, P1,500.00; 2007 Hall of Fame Award - Labo Progressive Cooperative, P5,000.00; *Best Municipal Cooperative Officer (MCO)* - Estrella P. Rafanan, P1,000.00; *Best Municipal Cooperative Development Council (MCDC)* - Jose Panganiban MCDC c/o Alberto V. Jacob, P1,000.00; Slogan Contest: *1st Place* - Zenaida Par, MOEMC, P500.00; *2nd Place* - Mariane Marbella, SUISMPC, P400.00; *3rd Place* - Tanya Corazon Eva, VIZLAMPC, P300.00; POSTER-MAKING CON-

TEST: Amateur Category:
1st Place - Novem Merciales, BADEVCO, P500.00; *2nd Place* - Regine Acal, SVICENTEMPC, P350.00; *3rd Place* - Jomuel Magas, SUISMPC, P200.00; Non-Professional Category: *1st Place* - Ariane Joy Jimenez, CNGWMPC, P500.00; *2nd Place* - Maria Karen Joy Caramoan, SFPS-LABJ, P350.00; *3rd Place* - Fatima Manganato, VIMCO, P200.00; Professional Category: *1st Place* - Joel Orcena, Tanging Yaman MPC, P500.00; *2nd Place* - Jonas Emmanuel Marcayda, PMC, P350.00; ESSAY WRITING CONTEST: Filipino: *1st Place* - Abegail Moscoso, JP Kapatiran MPC, P800.00; *2nd Place* - Keven Opeda, SVMPC, P500.00; *3rd Place* - Ma. Carla Mañago, BADEVCO, P350.00, at;

BATINGAW 9

Disyembre 2009

English: *1st Place* - Trisha Jennifer Racelis TYMPC, P800.00; *2nd Place* - Elieonai Yanesa, VIMCO, P500.00; *3rd Place* - Boone Opeda, ASDUNISCFMPC, P350.00.

Inaasahan namang higit pang magiging makulay ang selebrasyon ng Buwan ng Kooperatiba sa mga susunod na taon dahil sa pagtaas ng bilang ng mga mamamayan na tumatangkilik sa mga kooperatiba na mas nakikita ang mga benepisyong dulot nito. Naranasan at patuloy nilang naranasan ang mga kabutihang nakukuha nila mula sa mga gawaing pangkooperatiba na nakapagpataas sa kanilang kita, nakapagpabuti ng kanilang kalagayan sa buhay at nakatulong sa pag-unlad ng ekonomiya ng lalawigan at ng bansa sa kabuuan. **ML JEREZ**

Kabayanihan ni Dr. Jose Rizal..



Si Gob. Jesus O. Typoco, Jr. kasama ang mga kasapi ng *Knights of Columbus* at sina Bokal Romeo Marmol at CAO IV Purita P. Briñas (dulog kanan) nang mag-alay sila ng bulaklak sa Unang Bantayog ng dakilang bayani na matatagpuan dito sa Daet, Camarines Norte kaugnay sa paggunita ng lalawigan sa anibersaryo ng pagkamatay ng ating pambansang bayaning si Gat Jose P. Rizal.

(Mula sa pahina 10)

tong ipinagdiwang ang ika-111 taong anibersaryo ng pagkakatayo ng monumento ni Rizal sa bayan ng Daet (Morga) na kauna-unahan sa buong mundo.

Pinangunahan naman ni Gob. Jesus O. Typoco, Jr. ang pagtataas ng Pambansang Watawat sa *flag raising ceremonies* sa *Provincial Capitol grounds* na isinagawa sa ika-8 ng umaga sa nabanggit na petsa. Nakasama niya rito ang mga

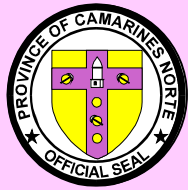
opisyal ng *Knights of Rizal* na nakiisa sa paggunita sa kabayanihan ni Rizal na gumising sa kamalayan ng mga Pilipino para labanan ang mga Kastilang sumakop sa ating bansa sa loob ng halos 377 taon. Nag-alay rin sila ng bulaklak sa kauna-unahang monumento ni Rizal gayundin ang mga hepe ng iba't-ibang tanggapan ng pamahalaang panlalawigan, pambansang ahensya at pribadong sektor.

Samantala, isang

oratorical contest ang una nang isinagawa noong Disyembre 9, 2009 bilang bahagi pa rin ng naturang anibersaryo rito. Pinangasiwaan ito ng *Museum Archives and Shrine Curation Division (MASCD)* na pinamumunuan ni *Museum Curator I* Abel C. Icatlo.

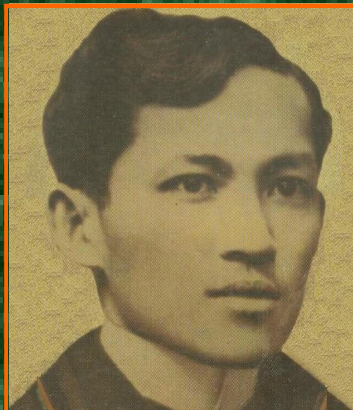
Matatandaan din na kaugnay ng naturang paggunita, ipinalabas ng tanggapan ni Gobernador Jesus O. Typoco, Jr. ang Kautusang Tagapagpaganap Blg. 2009-20 na nag-atas sa lahat ng mga pamahalaang bayan na magsagawa ng mga angkop na gawain sa kanilang mga nasasakupan bilang pakikiisa sa selebrasyon ng dalawang nabanggit na anibersaryo.

Hinikayat din ng gobernador ang lahat na mga mamamayan, pambansang ahensya, mga pampubliko at pribadong paaralan gayundin ang mga organisasyong pansibiko na magbigay ng kanilang buong suporta at partisipasyon sa dalawang nabanggit na selebrasyon. **LT IBASCO**



BATINGAW
DIARYO NG MASA
PARA SA KAUNLARAN

TAON 9, BLG. 6 DAET, CAMARINES NORTE DISYEMBRE, 2009
"Entered as Second Class Mail at Daet Postal Office, Daet, C.Norte"
Website: <http://www.camarinesnorte.gov.ph> E-mail: cao_cnorte@yahoo.com



Simple ngunit makahulugan ang isinagawang programa ng pamahalaang panlalawigan sa paggunita rito noong Disyembre 30 sa ika-113 taong anibersaryo ng pagkamatir ni Gat Jose P. Rizal na nakatuon sa temang "Rizal's Heroism: Symbol of Ethical Leadership". Kaalinsabay rin di-

(Sundan sa pahina 9)



Kabayanihan ni Dr. Jose Rizal ginunita rito



Pinangunahan ni Gov. Jesus O. Typoco, Jr. ang paggunita sa kamatayan ni Gat Jose P. Rizal na nagbigay rin ng kanyang mensahe sa okasyon at nag-alay rin ng bulaklak sa unang Bantayog ni Rizal kasama ang ilang hepe ng pamahalaang panlalawigan na sina Purita P. Briñas-CAO, Arnel Ferrer-PSEMO, Engr. Leopoldo Badiola-EERMD, Abel C. Icatlo-MASCD, Annabel Defeo-Assessors Office, Dr. Jose Rene Ruidera-GSO at SP Member Romeo Marmol.

7th Annual Commemoration ng International Day Against Trafficking ginanap sa lalawigan



Batid ng administrasyon ni Gov. Jesus O. Typoco, Jr. na ang Pilipinas ay nananatiling kabilang sa Tier 2 Watch List ng US State Department pagdating sa trapiking sapagka't ang ating bansa ay

pinagkukunan, pinagdadalhan (destinasyon) at/o ginagawang daanan para sa mga biktima ng trapiking, kababayan man natin at/o mga dayuhan. Ang karaniwang nagiging biktima ng trapiking ay ang mga kabataan at kababaehan na ipinapasok ng sindikato sa prostitusyon, pornograpiya, at iba pang uri ng eksploytasyon kung saan ang mga kawawang biktima ay ginagamit na instrumento para sila ay kumita o magkapera. Dahil dito, ipinalabas kamakailan ni Gov.

Jesus O. Typoco Jr. ang Atas Tagapagpaganap Blg. 2009-22 na nag-uutos ng panlalawigang selebrasyon dito ng International Day Against Trafficking sa ika-12 ng Disyembre 2009 sa pamamagitan ng pagdarao ng mga angkop na aktibidad. Nakapaloob din dito ang kautusan sa lahat na pamahalaang lokal, national government agencies (NGAs) at instrumentaliti, non-government organizations (NGOs), akademya, organisasyong sosyo-sibiko at panrelihiyon,

(Sundan sa pahina 4)

